

BULLETIN

保护树木 一起行动



本期内容

- Mount Waverley Reserve 保护区
- 新建游乐场
- 非法倾倒渣土
- 解决食物浪费问题

一起玩吧！ TALBOT、HIGHVIEW 多地游乐场重新开放

包括Oakleigh South扩建的Talbot 公园游乐场在内，多地的游乐场已经修葺一新，欢迎大家回来玩耍！Talbot公园游乐场现在有了各种各样的游戏器材，搭起了带座椅和烧烤架的野餐遮阳棚，并且完善了排水设施。

此外，格伦韦弗利的Highview公园和Diamond Avenue保护区，克莱顿Cambro Road保护区、威勒斯山的Rembrandt Drive，都有了崭新的乐园，各种新奇的活动等着大家前去探索。最后，马尔格雷夫Portland Street North保护区和Mount Waverley保护区的游乐场也完工在即，敬请期待！

即将展开市民意见征询

你住在阿什伍德的Queens Parade保护区、韦弗利山的Winbourne Road保护区，还是马尔格雷夫的Gladeswood保护区，或者住在Albany Drive保护区附近？

我们希望听听你对2025/26年度，这些地方的游乐场升级改造设计方案的意见。意见征询8月4日截止。

欢迎在此处表达意见，帮助当地社区规划专属游乐场

shape.monash.vic.gov.au/playspace-2025-26



拿起铲子， 我们开工吧！

当人们戴上安全帽，穿着反光马甲，面带微笑，齐聚在Mount Waverley保护区，这就表示耗资930万澳元的双层体育馆正式开工啦！

5月31日星期五举行的官方奠基仪式上，蒙纳士市长Nicky Luo、Chisholm区州议员Carina Garland以及阿什伍德区州议员Matt Fregon手持铁锹，给这项浩大工程破土动工。

出席破土仪式的还有副市长Brian Little和市议员Theo Zographos，韦弗利山板球俱乐部会长David Grossman和Waverley Blues足球/无网篮球俱乐部会长Chris Hale。

体育馆工程属于Mount Waverley保护区总体规划中的建设项目，已于5月下旬启动，预计2025年中完工。

shape.monash.vic.gov.au/mount-waverley-reserve-masterplan



市议会大力支持郊区列车环线建设

今年早些时候，市议会应邀就维多利亚州政府公布的郊区列车环线(SRL)未来站点周边地区的规划方向提供反馈意见。就本市而言，这是克莱顿、格伦韦弗利和蒙纳士三个城区(靠近蒙纳士大学克莱顿校区的位置)。

SRL作为墨尔本的重要交通项目，有可能大大改善市民往返蒙纳士及

周边地区的出行方式。维多利亚州政府也希望提高住房密度，并且作为规划部门，有权修改未来车站周围的规划控制，从而实现这一目标。

在给维多利亚州政府的反馈中，我们强调了本市对SRL的支持，同时继续要求提供支持这个增长的社区基础设施的更多细节，以充分配合这一建设举措。

对相关地区进行妥善规划至关重要，市议会将继续要求维多利亚州政府对每一步工程做出确切说明。此处查看市议会的反馈全文，深入了解市议会的倡导：

shape.monash.vic.gov.au/srl

市长寄言议员 NICKY LUO

本月公报中,我们又给大家带来了满满的好消息和大工程

我们很想听听大家对今后垃圾处理的想法,和大家聊一聊如何减少浪费,增加回收和再利用,治理乱扔垃圾现象,以及完善本市的垃圾回收中心。我们重视你的意见,请畅所欲言,告诉我们你的想法。具体内容见第6页。

最近,维多利亚州政府宣布了《地方议会住房目标(草案)》(Housing Targets for Councils),将在全州范围内新建80万套住房,并把时间线延长到了2051年。公告概述了每个城市的目标草案。

草案为蒙纳士设定的目标是,到2051年再新增72000套住房,比当前蒙纳士的住房量增加92%。

维多利亚州政府正在就该草案征询社区反馈,市议会编写妥当之后将提交维多利亚规划事务处(Plan Victoria)。

在此处查看维州住房目标参与活动(Housing Target Engage Victoria)网站:
engage.vic.gov.au/shape-our-victoria

多年来,我们不断翻新蒙纳士的游乐场,建造新的游乐设施,致力给未来的花朵营造更美好的成长园地。

不久前,奥克利南部Talbot公园、格伦韦弗利的Highview公园和

Diamond保护区,以及克莱顿Cambro Road保护区的崭新游乐场相继开放。

在2024年AILA维多利亚景观建筑奖的评选活动中,我们的Cameron Avenue和Progress Park的两个游乐场赢得了游乐场类别的“最佳景观建筑奖”,这太令人振奋了。

这些游乐场是广大市民喜爱的休闲娱乐场地,布局和绿化都经过精心设计,周边道路改造之后更能保障行人安全。景观建筑奖评委会指出:(游乐场)充满活力和挑战,有着多样化的娱乐元素,通过巧妙的布局和精益求精的细节,促进了社会包容。

Cameron Avenue保护区游乐场能够落成,有赖于维多利亚州政府通过“地方公园计划”拨付的90万澳元和市议会筹集的15万澳元资金。

目前,上述游乐场还在参加国家级评奖活动,结果将于10月公布。祝我们再夺桂冠!

维州应急服务(SES)发布了一段骇人的二月暴雨视频。详见[此处](http://www.youtube.com/watch?v=fKue7uOczX0) www.youtube.com/watch?v=fKue7uOczX0

再次感谢SES志愿者的辛劳付出。

如有疑问或意见,欢迎随时与我联系:电子邮箱 Nicky.Luo@monash.vic.gov.au 电话 [0451 560 398](tel:0451560398)



一起保护我们的树木

林荫对于一座城市非常重要。树木不仅能够为社区降温、净化空气,营造可以闲庭信步的街道环境,还能维护蒙纳士一向引以为傲的花园城市风貌。

有些房地产开发项目大片铲除树木,用水泥硬化,铺设道路,形成的观感荒凉如月球表面,着实让蒙纳士居民沮丧。

过去五年,市议会一直要求维多利亚州政府授予我们建筑规划控制权,以维护改善蒙纳士的景观和绿化。尽管多次申请,为了保护这座城市的绿色风貌,我们仍然在等待维州政府作出不再失去林荫树的决定。

在此期间,Whitehorse市议会和Maroondah市议会已经联手实施

全市范围的树木保护工作。为什么Maroondah和Whitehorse的社区树木可以享受规划控制的保护,蒙纳士却不能?维多利亚州政府没有给出解释。

请访问 monash.vic.gov.au/protect-our-trees 学习如何帮助市议会保护蒙纳士的树木。

解决食物浪费好办法

我们通过“食物垃圾回收计划”，为蒙纳士的中小学校免费回收食物和园林垃圾（绿盖垃圾桶回收服务），帮助学校保持绿色环保运营。

现在，有八所学校和学院参与了食物垃圾回收。其中克莱顿的寄宿制学院 Mannix College 在不到12个月的时间里成绩惊人。Mannix College 于2023年年中加入了回收计划，自此减少的食物垃圾填埋量已有约9600公斤——相当于六辆或七辆家用汽车的重量！

食物垃圾经商业堆肥设施处理后，可以转化为营养丰富的肥料，在维多利亚州各地的农场和花园中使用。

阅读Mannix College减少食物浪费的更多内容

monash.vic.gov.au/put-food-waste-to-good-use



你的学校是否有兴趣参加“食物垃圾回收计划”，或其它可持续发展、回收或环境教育计划？蒙纳士市议会可以就此帮忙，请访问：

monash.vic.gov.au/Sustainability-for-Schools-and-Community-Groups



制止乱倒渣土

公园里有泥土很正常，但非法倾倒的渣土绝非自然现象。

2024年5月13日，三个半卡车的渣土被倾倒在格伦韦弗利的 Drummies Bridge保护区。幸好第二天有居民报告了情况，让市议会能迅速做出反应，评估危害并清理渣土，确保市民能够安全地使用公园、自行车道和道路。

不能让乱扔渣土的人破坏我们的绿地！如果发现没有市议会标志的车辆将渣土或其它废物倾倒在市议会管辖的土地上，请及时举

报这类违法及可疑的活动，帮助保护环境健康和保护区的安全。

地方居民举报乱倒垃圾或渣土既快捷又方便。此处查看市议会网站的乱倒垃圾举报页面：

monash.vic.gov.au/dumped-rubbish



也可使用 Snap Send Solve 手机应用程序或拨打 9518 3555

绿盖垃圾桶助力拯救地球

你知道食物和园林垃圾桶（绿盖）也可以放生的和熟的骨头吗？你知道把食物垃圾冻硬之后，在收垃圾的前一天晚上扔进垃圾桶，可以减少臭味吗？

参加我们的线上学习班了解更多技巧，学会将食物和园林垃圾正确分类！

无论是蒙纳士的新居民，还是想了解更多了解垃圾回收后的处理工作的老居民，都可以通过这次活动学习如何充分利用绿盖垃圾桶。

时间：8月13日（周二）下午6:00至晚上7:00

地点：在线

链接：<https://events.humanitix.com/what-happens-to-your-food-and-garden-waste-webinar-monash-council>





2024 年冬季系 列活动

海滩男孩对阵弗兰基瓦利与四季
致敬经典歌手
时间: 8月4日星期天下午 2:00, 克莱顿剧院 (Clayton Theatre)

需预订
扫描二维码或访问
www.monash.vic.gov.au/festivals



市政税

2024/25年度市政税通知单现已发出。
如果你是纳税人, 并且到2024年8月还没有收到年度市政税通知单, 请联系市议会索取一份

电邮 mail@monash.vic.gov.au
电话 9518 3555



紫衣日支持活动

加入我们8月30日的“紫衣日”活动, 表达你对蒙纳士LGBTIQ+青年的支持。澳大利亚每年八月的最后一个星期五都会举行这一主题庆祝活动。我们号召大家穿上紫衣服, 表示对这些青年的声援!

LGBTIQ+青年遭受歧视、骚扰和暴力的比率更高, 造成社交和情感幸福指数降低。你知道吗, 超过20%的LGBTIQ+青年有过无家可归的经历?

我们通过穿上紫衣服, 可以向LGBTIQ+青年表明对他们的赞扬和尊重, 让他们知道每一个人都有权为自己的身份和想要成为的人感到骄傲。

这一天也是本市“LGBTIQ+行动计划”的重要环节, 强调了我们对LGBTIQ+群体一贯的承诺, 确保每个人在蒙纳士都感受到温馨和安全。

有关紫衣日和LGBTIQ+其它重要日期的更多信息, 请访问:

www.monash.vic.gov.au/lgbtqa



聚焦大自然 蒙纳士野生生物 摄影展

精彩影展揭幕!

8月22日至9月2日

欣赏启发灵感的社区摄影展,
看看本地独有的野生生物。

The Track Gallery 美术馆

地址 Mount Waverley Community Centre,
45 Miller Crescent, Mount Waverley

此处了解更多

www.monash.vic.gov.au/photo-exhibition





...关于蒙纳士未来的垃圾管理

我们想和蒙纳士社区群众展开一次对话，讨论今后的垃圾管理模式，创建真正的循环经济。

通过重复利用、共享、修复、翻新并回收材料和产品，从而消除浪费、尽可能长时间地持续使用资源，是循环经济的核心要点。

市议会希望减少浪费、实现回收再利用、制止非法倾倒，以及完善诺丁山垃圾回收中心的服务工作。为了帮助蒙纳士实现这一目标，我们想听听大家的想法。

你的想法将帮助蒙纳士制定未来的垃圾管理策略。请访问 shape.monash.vic.gov.au/waste-strategy 查看如何参与。



...关于拟议的升级无狗绳区域

市议会已收到维多利亚州政府50万澳元拨款，用于改造韦弗利 Linear保护区（包括 Heany Street 和 Beverley Grove 两处保护区）的无狗绳区域。希望广大居民积极建言，协助改善设施。

拟议的升级内容涉及在人来人往的 Waverley Road 临街设置围栏和大门；美化景观，种植树篱；增设狗狗运动和感官训练器材；带碗的狗狗饮水机；指示牌；座椅；粪便袋分发器和垃圾桶。

改造过后，可以营造一个更加舒适的空间，让人们享受户外活动，放松身心，与毛茸茸的爱宠共度欢乐时光。

提出反馈意见请在7月28日前访问 shape.monash.vic.gov.au/mount-waverley-dogs

该项目由维多利亚州政府通过“宠物犬公园新建与改造计划”资助。



什么情况下需要申请建筑和/或规划许可？

想修建、翻新或改造房屋？你可能需要建筑和/或规划许可。以下方面可能都需要申请许可：

- » 修建或改建/扩建住所
- » 拆除建筑物
- » 改造或拆除遗产建筑
- » 移除树木
- » 建造露台、阳台、房前围栏、泳池、按摩浴池和配套安全栅栏
- » 财产保护设施。

个别情况只需建筑许可，无需规划许可。建议开工前咨询市议会，请访问 monash.vic.gov.au/building-process 或拨打 ☎ 9518 3555，了解需要申请建筑许可、规划许可，还是两者都需要。

议员新闻 Cr Tina Samardzija

在一年的市长任期过后，我很高兴最近几个月能与威勒斯山和马尔格雷夫的居民见面交流。改善当地的基础和便利设施对大家来说很重要，所以我把重点工作放在当地的购物街上，促成了市议会为马尔格雷夫 Springvale Road 和 Dandenong Road 两条道路交叉口转角的首次改造。

最近，Mulgrave Reserve 保护区收到了新的板球网（照片中我和马尔格雷夫板球俱乐部的Riyanshu在一起验收），地区级游乐场马上就要落成，更易于到达升级后的卫生间。另外还为成年人打造了新的锻炼器材。承建项目的 Mirvac 公司将在 Waverley Park 游乐场设置售货亭、修建卫生间；Brentwood Preschool 幼儿园外的人行横道和自行车道将进行升级——这些都让我充满期待。

去年年底，我在最后一篇市长专栏中发文讲到我专注于妇女和女孩，尤其是新妈妈，参与社区体育和娱乐的问题。我主导编制的《女性运动目录》(Women's Sports Directory) 收录了各地为妇女和女孩组织项目活动的俱乐部，内容还在持续扩充。从射箭、徒步到各种休闲锻炼、健身运动，每个人都能找到适合自己的项目，详见：monash.vic.gov.au/women-sport-directory。

从那时起，市议会给大家创造了更多的活动机会和健身渠道。上半年，Jells Park 进行了一次大规模翻新，建成了18个网球场，以及供网球运动员和高尔夫球员使用的设施。澳大利亚超级无网篮球赛的新锐——墨尔本小牛队已经落户韦弗利网球赛中心全新的训练基地，并与当地球队合办项目，带领孩子们享受运动乐趣，超越无限可能。

未来，通过郊区列车环线管理局的拨款和市议会出售黄金地块，我们可以拿到一笔难得的资金，如果能用于地方优先事项，避免格伦韦弗利1.3亿澳元项目超支，那么我们可以给各地打造更多、更好的这类基础设施。我是律师也是经济学家，把钱花到刀刃上是我一贯的关注。

我也一向喜欢听取居民意见，尽力在当地解决问题，所以欢迎随时与我联系。



市议会下届会议

7月30日周二晚上7:00 | 8月27日周二晚上7:00

📍 地点：蒙纳士文娱中心 (Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley)

欢迎查看议程，到场参加或线上观看直播：

🌐 www.monash.vic.gov.au/meetings

全体议员敬上

Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake
0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Nicky Luo | Mayor
9518 3524 | 0451 560 398
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au

Mount Waverley Ward



Cr Anjalee de Silva
0424 679 096
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Cr Brian Little | Deputy Mayor
0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson
0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au

Mulgrave Ward



Cr Paul Klisaris
0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey
0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Cr Tina Samardzija
0435 011 927
Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au

Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus
0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Cr Stuart James
0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos
0430 316 911
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

欢迎致电或发送电邮给市议员。
信函可邮寄至：

📧 PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150

🌐 www.monash.vic.gov.au/councillors



What's on ^{IN} Monash

讲故事时间

8月3日周六上午11:00

全国原住民与托雷斯海峡岛民儿童节

Jaeden Williams 是一个自豪的 Boonwurrung, Barkindji 族人, 在这个特殊的节日里, 他将为大家带来妙趣横生的互动故事会。届时还有手工艺体验、免费赠品等, 欢迎参加。

📍 格伦韦弗利图书馆。无需预订。

咨询: ☎ 9518 3030

🌐 www.monash.vic.gov.au/storytime



Damper Creek 徒步欣赏大自然

每月第二个周二上午10:00

在向导带领下, 沿着美丽的 Damper Creek 小溪悠闲漫步, 欣赏自然风光的同时结识新朋友, 并保持活力!

自然漫步的地点每月不同。查看下一次活动地点, 请订阅下方的“邻里最新活动”, 并关注每月的“积极户外活动”(Active Outdoors) 计划。



📍 Damper Creek Conservation 保护区
38-50 Park Rd Damper Creek, Mount Waverley.

预约: 🌐 www.trybooking.com/CSLTI

共享尊严

来不来月经, 无法选择; 但有的女性却不得不在经期用品和食品之间艰难抉择。

今年8月, 我们将参加解决贫困女性经期需求的行动。为此需要你的帮助, 请捐赠封装完好的全新卫生用品和经期用品, 包括卫生巾、卫生棉、孕妇护垫、失禁护垫、全新的可重复使用卫生巾、经期内裤和月经杯。

我们将在六个图书馆分馆、三处文娱中心、蒙纳士青少年服务中心和 Cabena 儿童及家庭中心设置“共享尊严”捐赠箱。

🌐 monash.vic.gov.au/share-the-dignity



邻里最新活动

想看演出吗? 想在学校假期做点有趣的事吗? 想知道下一个节日什么时候到来?

市议会网站的“精彩活动”页面正是查看市议会和社区团体举办的每一场活动的地方。

订阅专题, 接收定期更新。不错过每一次精彩!

🌐 monash.vic.gov.au/events

联系我们



🕒 周一至周五, 上午8:30至下午5:00

📍 蒙纳士文娱中心 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

📍 奥克利服务中心 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

☎ 9518 3555 🌐 www.monash.vic.gov.au ✉ mail@monash.vic.gov.au

《公报》纯文本版: 🌐 www.monash.vic.gov.au/news

欢迎提出宝贵意见: ✉ mail@monash.vic.gov.au

蒙纳士市议会承认, 本市这片多民族共居土地的传统所有者是 WurundjeriWoi Wurrung 和 Bunurong 族人, 承认他们与这片土地和江河湖海从古至今的关联。我们尊重两支部族过去、现在和未来的长老, 尊重所有原住民及托雷斯海峡岛民。



© 2024 蒙纳士市议会版权所有。保留一切权利。以任何形式复制均需获得市议会书面批准。

2024年《八月公报》所含内容截至2024年7月1日付印时无误。



SNAP SEND SOLVE 应用程序主要用于向市议会报告问题, 简单实用:

🌐 www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve



蒙纳士口译服务

普通话	4713 5001	සිංහල	4713 5020
廣東話	4713 5002	தமிழ்	4713 5021
Việt Ngữ	4713 5003	Other languages	4713 5000
Ελληνικά	4713 5004		
हिंदी	4713 5005		
Italiano	4713 5008		
한국어	4713 5010		

